

# 綜合家庭服務中心

INTEGRATED FAMILY SERVICE CENTRE

## 服務對象

任何居住於中心服務地域範圍內的個人或家庭，均可使用就近綜合家庭服務中心的服務。

## TARGET GROUP

Individuals or families residing within the service boundary of the nearby IFSC are welcome to use the service.

## 開放時間

每間綜合家庭服務中心除於正常的辦公時間開放外，均於不同的晚上 / 週末提供延長時間服務，詳情可直接向有關中心查詢。

## OPENING HOURS

Apart from opening during normal office hours, all IFSCs provide extended hour services in some of the evenings / weekends. For details, please contact the centre concerned direct.

## 綜合家庭服務中心可以幫助你和你的家人

- 認識更多朋友，建立社交網絡，發揮互助精神
- 培育良好的親子、婚姻及人際關係，促進家庭和諧
- 提升面對壓力和解決問題的技巧
- 在專業社工的協助下，積極面對生活上的困難或個人 / 家庭問題

歡迎任何個人或家庭向區內就近的綜合家庭服務中心查詢 / 尋求協助。其他團體或機構，亦可轉介需要上述服務的人士至綜合家庭服務中心。

## IFSC CAN HELP YOU AND YOUR FAMILY TO

- get to know more friends and build up social network for mutual support
- nurture parent-child, marital and interpersonal relationship in order to enhance family harmony
- enhance skills in problem-solving and stress-coping
- face hardships or individual / family problems in a positive way with the support of professional social workers

Individuals or families are welcome to approach the nearby IFSC for enquiry / assistance. Other groups or agencies may also refer those in need of the above services to IFSCs.

社會福利署熱線

SWD HOTLINE

2343 2255

傳真

FAX

2763 5874

網址

WEBSITE

<http://www.swd.gov.hk>

二零一六年一月 January 2016

